

行政院國家科學委員會專題研究計畫 成果報告

台灣日治時期總督府專賣局建築之研究－以台灣南部地區 案例為例 研究成果報告(精簡版)

計畫類別：個別型
計畫編號：NSC 95-2221-E-041-025-
執行期間：95年08月01日至96年07月31日
執行單位：嘉南藥理科技大學文化事業發展系

計畫主持人：陳信安

計畫參與人員：臨時工作人員：陳翠慧

處理方式：本計畫可公開查詢

中華民國 96 年 10 月 31 日

行政院國家科學委員會補助專題研究計畫 成果報告
 期中進度報告

台灣日治時期總督府專賣局建築之研究－以台灣南部地區案
例為例

計畫類別： 個別型計畫 整合型計畫

計畫編號：NSC-95-2221-E-041-025-

執行期間：九十五年八月一日至九十六年七月三十一日

計畫主持人：陳信安

共同主持人：

計畫參與人員：陳翠慧

成果報告類型(依經費核定清單規定繳交)： 精簡報告 完整報告

本成果報告包括以下應繳交之附件：

- 赴國外出差或研習心得報告一份
- 赴大陸地區出差或研習心得報告一份
- 出席國際學術會議心得報告及發表之論文各一份
- 國際合作研究計畫國外研究報告書一份

處理方式：除產學合作研究計畫、提升產業技術及人才培育研究計畫、
列管計畫及下列情形者外，得立即公開查詢

涉及專利或其他智慧財產權， 一年 二年後可公開查詢

執行單位：嘉南藥理科技大學文化事業發展系

中 華 民 國 九 十 六 年 七 月 三 十 一 日

中文摘要

台灣總督府專賣局為台灣日治時期最重要的官營事業機構，經營之專賣事業含括菸、酒、鹽、樟腦、鴉片...等民生產業，專賣局所屬廳舍、工場、鹽田與官舍遍布全台各地，成為提供就業機會與維持地方經濟的重要命脈。現存台灣日治時期建築中，專賣局體系建築之數量眾多且各具代表性，除已有部分案例獲得列級國家古蹟或登錄為歷史建築以外，未來並有部分案例將轉型為五大「創意文化園區」，專賣局體系建築顯已逐漸獲得重視與再生利用。

本研究團隊於九十四年度所執行的國科會專題研究計畫《「台灣總督府專賣局公文類纂」建築圖面史料之調查研究》

(NSC94-2211-E-041-020-)，係以「台灣總督府專賣局公文類纂」為研究對象，篩選屬於規劃配置與建築設計部分之圖面史料，經彙整後作為解析各地專賣局體系建築組群發展變遷歷程之基礎資料，並對各建築群組轄下廳舍、工場、鹽田與官舍等四類建築，就其平面與構成特性分別加以探討。但是只有文獻探討尚不足以瞭解現存案例之保存狀況，因此計畫於本年度首先針對台灣南部地區各專賣局所屬機構，分期分區進行實地田野調查，以因應現今所面臨的保存、維護、再利用議題。

關鍵詞：台灣總督府專賣局

Abstract

The Taiwan Soutokufu Senbaikyoku was an important nationalization organization during the Japanese period. The organization was in charge of the most indispensable people's livelihood industry, which included tobacco, wine, salt, camphor and opium. These buildings of Senbaikyoku system included official hall, factory, salt pan and official residence, which were set up everywhere in Taiwan. Because of serving the employs and holding the enconomics, their values were

playing a decisive role. Nowadays, there are still a significant numbers existing buildings of Senbaikyoku system which were built during the Japanese period, these buildings are varieties and representatives. Some cases were turned into the national historic monuments or registered as history constructions now, some of these cases will turned into five major "cultural park of originality". Nowadays, the buildings of Senbaikyoku system are gradually become valued and recycled in the future.

In 2005, through the review of some archives and documents which still existed now, we have establish some fundamental data about buildings of the Taiwanese Soutokufu Senbaikyoku during the Japanese occupied period in Taiwan in the project "The Study of Archives and Documents related to Residential Buildings built during the Japanese Occupied Period in Taiwan ." (NSC89-2211-E-006-064) But it still not enough to explain some question. Therefore, in 1999, we try to focus on field investigation of residential buildings during the Japanese occupied period in Taiwan in the project "The Study of Drawings related to Buildings in 'The Taiwan Soutokufu Senbaikyoku Archives'." (NSC94-2211-E-041-020-) This year we will first choose Southern Taiwan as our first research area.

Keyword : The Taiwan Soutokufu Senbaikyoku

報告內容：

前言

既往國內學界雖陸續發表一些專賣局相關研究，例如中原大學建築研究所的碩士論文《日治時期新式製酒工產產業遺產保存策略》(王薰雅，2001)與研究報告《市定

古蹟新竹專賣局調查研究暨修復計畫》(2002)...等皆屬之，而民間文史工作者亦對鹽田文化有諸多探討，然因原台灣省文獻委員會典藏之專賣局體系直接史料《台灣總督府專賣局公文類纂》遲遲未能整理並開放使用(直至2003年底始逐步開放)，前述多數研究僅能憑藉部分光復後資料或間接史料進行探討。在缺乏日治時期相關興修改建原始史料比對之下，除無法進一步深入瞭解以外，亦容易衍生諸多誤解，例如台南市列級市定古蹟的四處專賣局廳舍建築即全數發生名稱誤植之錯誤，《台灣總督府專賣局公文類纂》基礎研究之重要性可見一般。

研究計畫主持人在攻讀碩、博士學位期間，曾擔任研究助理而有三年的國科會研究計畫執行經歷，累積已有八年的《台灣總督府公文類纂》使用經驗，除先後涉獵武德殿、台南州廳、測候所、官舍...等研究議題，累積豐碩的研究成果、並澄清部分台灣近代建築研究領域待解之謎。由於長期投入原始史料的基礎研究與解析工作，研究團隊得以在專賣局檔案於2003年底正式開放的同時，即時延續前述研究累積的經驗與成果，針對專賣局體系展開下一階段的研究。於申請九十四年度國科會專題研究計畫補助之前，研究團隊已針對專賣局體系進行了五個月的前期研究，並陸續公開部分初步的專賣局體系研究成果，經本研究團隊提出《台灣總督府專賣局公文類纂》直接史料佐證，除已於2004年成功促成上述四處名稱錯誤之古蹟重新正名(參見2004年3月16日《中華日報》台南地方版與與台南市政府文化局相關公告)以外，並已提供史料研究成果協助完成《台南市市定古蹟原「台灣總督府專賣局台南支局安平分室」暨周圍環境調查研究與修復計畫》(2004年)與《台南創意文化園區建築與環境使用需求暨整體規劃》(即台南市市定古蹟原專賣局台南出張所，2004年)兩本古蹟調查研究報告，而在計畫主持人的博士論文《台灣總督府官舍建築標準之研究》(2004年，參見附件 PDF

檔)中，亦以專賣局官舍區之變遷歷程為例加以說明。研究團隊於九十四年度首度申請國科會專題研究計畫補助並獲核定半數之研究經費，該研究計畫《「台灣總督府公文類纂」建築圖面史料之調查研究》係全面蒐集彙整專賣局圖面史料，將屬於各分支機構之相關圖面總歸戶，透過同一機構不同時期圖面史料之比對，呈現其變遷歷程以及搬遷移築等名稱變動，對照相關文獻記載，建構出專賣局體系建築完整的生命史。

研究目的

本研究透過《台灣總督府專賣局公文類纂》建築圖面史料總歸戶據以建立現地查核的基礎資料表，實際前往台灣南部地區專賣局所屬機構，進行實地田野調查，並探討其所面臨的保存、維護、再利用議題。

文獻探討

除《台灣總督府專賣局公文類纂》直接史料以外，本研究亦蒐集包括《臺灣酒專賣史》、《臺灣總督府專賣公署共濟組合事業成績》、《臺灣專賣事業年鑑》、《臺灣總督府專賣事業》、《臺灣專賣事業》、《臺灣鹽專賣志》、《布袋專賣史》、...等日治時期史料，中原大學建築研究所的碩士論文《日治時期新式製酒工產產業遺產保存策略》(王薰雅，2001)與研究報告《台南市市定古蹟台灣總督府專賣局台南支局安平分室暨周圍環境調查研究與修復計畫》(2004)、《台南創意文化園區建築與環境使用需求調查暨整體規劃》(2004)、《台灣的菸業》(洪馨蘭，2004)、《松山煙場圖錄》(蘇睿弼，2006)、《菸草房子》(鍾兆生，2006)...等既有研究，對於南部地區專賣局體系各機構組織編制之整併更名變遷關鍵有具體的記述與彙整，有助於釐清各機構特定建築在不同時期之單位歸屬、名稱更易與使用機能，日後進

行實地田野調查時，即可確認尚存建物之歷史定位與其保存價值。

研究方法

1. 本研究研究對象為台灣總督府專賣局所屬機構相關建築，因此係採用田野調查之方式，比對實證史料確認專賣局體制各建築群組場區以及單體建築之背景資料，作為解析與論述的依據；經過比對、分析之過程，探討建築保存維護再利用過程中，屬於真實性的史實部分，以及可以進一步進行再利用設計詮釋的範疇。

本研究計畫實際探訪台灣南部地區台灣總督府專賣局所屬機構相關建築，建立可資參考之基本資料，以進一步加以分項解析。在程序上將分為三個階段：

(1). 案例界定：

- 「台灣總督府公文類纂」等既有文獻中之相關案例。
- 實地調查訪談所發現之新案例。

(2). 實地調查：盡可能完整，包括該建築

- 興建者背景
- 歷史沿革與發展歷程
- 平面簡圖、立面簡圖、剖面簡圖等之繪製。

(3)、調查資料整理、分析與重構

- 將所蒐集之資料，以系統化之整理方式，分析該案例在日治時期建築研究中所扮演之角色，並予以適當之定位。
- 將所調查案例加以整合，建立其彼此關係之組織架構或系譜。

2. 由於多數建築在周邊環境以及建築使用上皆歷經變遷，在名稱、年代、屬性與地點皆易有所混淆，需時時參酌研究團隊前一年度對專賣局系統各機構演變歷程的分析解讀資料，並具備敏銳的判斷能力，方可獲致正確的成果。

結果與討論（含結論與建議）

本研究實際走訪雲林、嘉義、台南、高雄、屏東等地原專賣局體系建築群，這些建築群在台灣光復後主要由於菸酒公賣局（台灣菸酒公司）以及台灣鹽業公司接收使用。在近年實施「國營事業民營化」的過程中，大部分屬於上述二單位之資產皆已騰空繳回國有財產局，此處所指涉之「騰空」因各機構解釋之差異，又有拆除淨空以及現況移轉的兩種作法。

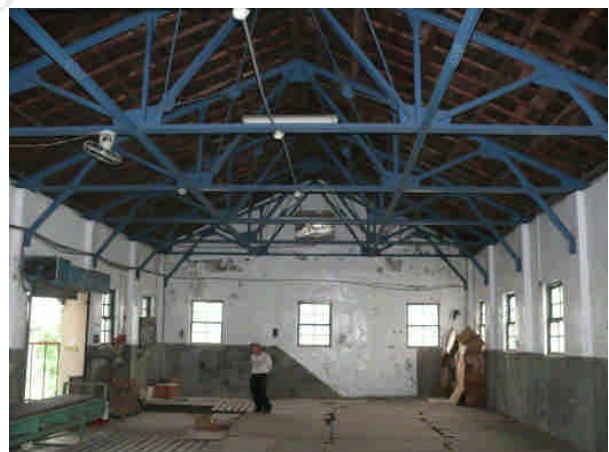
本研究有獲致之成果，大致可分成以下幾類：

一、建物尚存且維持原本之使用機構與相關機能者：

1. 專賣局高雄支局倉庫（堀江町四丁目）
專賣局高雄支局其仍保有日治時期興建之倉庫。



相1 原專賣局高雄支局倉庫



相2 原專賣局高雄支局倉庫室內

二、建物尚存而由其他機構再利用者：
包括兩類

(一)、列為古蹟或歷史建築者：

1.原專賣局嘉義支局廳舍



相 3 原專賣局嘉義支局倉庫

2. 原專賣局嘉義酒工場



相 4 原專賣局嘉義酒工場

3. 原專賣局台南出張所（專賣局臺南支局—北門路）



相 5 原專賣局台南出張所

4. 原專賣局安平出張所（專賣局臺南支局安順分室）



相 6 原專賣局安平出張所

5.原專賣局台南支局（鹽埕）



相 7 原專賣局台南支局

6. 原專賣局台南支局安平分室



相 8 原專賣局台南支局安平分室

7.專賣局烏樹林出張所



相 9 原烏樹林出張所

(二)、不屬古蹟歷史建築而改變機能與用途者：

- 1.專賣局北門出張所七股分室
- 2.專賣局北門出張所
- 3.專賣局屏東支局煙草耕作指導所(長興)



相 10 原專賣局屏東支局煙草耕作指導所(長興)

- 4.專賣局北門支局
- 5.專賣局北門出張所粉碎鹽工場
- 6.專賣局北門出張所七股鹽田



相 11 原專賣局北門出張所七股鹽田

7.專賣局臺南支局三分子倉庫



相 12 原專賣局臺南支局三分子倉庫

(三)、建物尚存但已移交國有財產局待拆除變賣者：(最具保存危機)

- 1.專賣局嘉義支局葉煙草再乾燥場(北社尾)



相 13 原專賣局嘉義支局葉煙草再乾燥場(北社尾)



相 14 原專賣局嘉義支局葉煙草再乾燥場
(北社尾)



相 17 原專賣局嘉義支局鹿麻產煙草耕作
指導所、專賣局嘉義支局鹿麻產葉煙草收納
所

2.專賣局嘉義支局頂六煙草耕作指導所、專
賣局嘉義支局頂六葉煙草收納所

4.專賣局嘉義支局十字路巡視所



相 15 原專賣局嘉義支局頂六煙草耕作指
導所、專賣局嘉義支局頂六葉煙草收納所



相 18 原專賣局嘉義支局十字路巡視所



相 16 原專賣局嘉義支局頂六煙草耕作指
導所、專賣局嘉義支局頂六葉煙草收納所



5.專賣局臺南支局安平分室官舍

相 19 原專賣局臺南支局安平分室官舍

3.專賣局嘉義支局鹿麻產煙草耕作指導
所、專賣局嘉義支局鹿麻產葉煙草收納所



相 20 原專賣局臺南支局安平分室官舍



相 23 原專賣局屏東煙草試驗場(九塊)



相 21 原專賣局臺南支局安平分室官舍



相 24 原專賣局屏東煙草試驗場(九塊)



相 22 原專賣局臺南支局安平分室官舍



相 25 原專賣局屏東煙草試驗場(九塊)

7.專賣局屏東煙草試驗場(九塊)

8.專賣局屏東支局(含造酒場、官舍)



相 26 原專賣局屏東支局倉庫



相 29 原專賣局屏東支局廳舍



相 27 原專賣局屏東支局廳舍



相 30 原專賣局屏東支局廳舍



相 28 原專賣局屏東支局廳舍

(四)、原建物確認已不存者：

1. 專賣局嘉義支局所屬：斗六酒工場、專賣局嘉義支局斗六葉煙草收納所(與前者同一基地)、白河葉煙草收納所、鹽業試驗場、官舍(北門街)、官舍(末廣町)、官舍(共濟組合)、官舍(白川町)、
2. 專賣局臺南支局所屬：三分子官舍、官舍(竹園町一丁目)、官舍(竹園町二丁目)、安平運河入口倉庫(在來)、安平運河入口倉庫(移轉)、度量衡分室、酒工場、疎開宿舍、安平分室(舊官舍)、灣裡倉庫。
3. 專賣局高雄支局所屬：專賣局高雄支局、官舍

(五)、現況不詳，待進一步調查：

本研究進行之時空背景與原始史料記載的年代已有一甲子甚至近百年之差距，許多建物因其使用機能已經消失(例如早已消

失的樟腦，以及近年陸續消失的菸葉、鹽業）而為人所遺忘甚至拆除，田調中有許多案例連資深的台灣菸酒公司員工都不知道，問當地居民亦已無人知悉，需更多的資料與訪談進一步查證。這些案例包括：

1. 專賣局嘉義支局所屬：斗六駐在員宿舍、大林駐在員宿舍、塔山巡視所、水山收納所、大埔巡視所、交力坪巡視所、砂米箕收納所、斗南葉煙草收納所、新望嶺巡視所、新高口樟腦收納場、阿里山酒工場。

2. 專賣局布袋出張所所屬：布袋出張所、布袋出張所官舍、布袋出張所官舍(職工、虎尾寮倉庫所屬、掌潭分室(含廳舍、官舍、西倉庫)、新塭分室、官舍(新厝子)、所長官舍、掌潭分室東倉庫、新塭分室新倉庫、掌潭分室南新倉庫、掌潭分室南舊倉庫、粉碎鹽工場、本倉庫、東港詰所、第七區倉庫、第八區北倉庫、第八區南倉庫、第五區倉庫、第六區倉庫、壽島分室、將軍分室、中洲倉庫、王爺港分室、蚵寮倉庫、井仔腳倉庫、七股東分室、蚵寮試驗鹽田。

3. 專賣局北門嶼支局所屬：井仔腳倉庫

(1)、專賣局北門嶼支局井子腳倉庫(2)、專賣局北門出張所七股宿舍、專賣局七股鹽業試驗場、專賣局北門鹽業試驗場、鹽務總館倉庫(新營)。

4. 專賣局番子田無水酒精工場、

5. 專賣局高雄支局所屬：鳳山葉煙草收納所、貯鹽場(苓雅寮綠町)、賣捌人組合並小賣人組合聯合會、高雄州日出村組合、

6. 專賣局烏樹林出張所所屬：粉碎鹽工場、東詰所、崎漏詰所、湖內詰所、

7. 專賣局旗山出張所(含新築官舍)、官舍(在來)。

8. 專賣局六龜出張所所屬：六龜出張所、甲仙收納所、仙埔樟林作業所、寶來巡視所、力二巡視所、マガッソ巡視所、關山巡視所、ピビウ巡視所、タカヌワ宿舍、ヒヒユウ巡視所。

9. 鹽務總館倉庫(路竹)。

10. 專賣局屏東支局所屬：專賣局屏東支局葉煙草再乾燥場(歸來)、專賣局屏東支局、官舍(榮町)、六龜製腦監督所、千歲村收納場、千歲村煙草指導員詰所、土庫駐在員宿舍、武洛駐在員宿舍、美濃葉煙草收納所、高樹駐在員宿舍、鹽埔駐在員宿舍、常盤村收納場、常盤村指導員詰所、新園駐在員宿舍、萬丹葉煙草收納所、萬丹駐在員宿舍、潮州葉煙草收納所、

11. 專賣局恆春出張所所屬：專賣局恆春出張所、專賣局恆春樟林作業所、專賣局萬里得樟林作業所。

參考文獻

(1)、臺灣總督府專賣局，《臺灣總督府專賣局公文類纂》，臺灣總督府專賣局。

(2)、臺灣總督府專賣局，1941，《臺灣酒專賣史》，臺灣總督府專賣局。

(3)、臺灣總督府專賣局，1935，《臺灣總督府專賣公署共濟組合事業成績》臺灣總督府專賣局

(4)、臺灣總督府專賣局，1939，《臺灣專賣事業年鑑》，臺灣總督府專賣局。

(5)、臺灣總督府專賣局，1923，《臺灣總督府專賣事業》，臺灣總督府專賣局。

(6)、臺灣總督府專賣局，《臺灣專賣事業》，臺灣總督府專賣局。

(7)、臺灣總督府專賣局，《臺灣鹽專賣志》，臺灣總督府專賣局。

(8)、臺灣總督府專賣局，《臺灣總督府專賣局工場規程》，臺灣總督府專賣局。

(9)、臺灣總督府專賣局，《臺灣總督府專賣事業年報》，臺灣總督府專賣局。

(10)、臺灣總督府專賣局，《布袋專賣史》臺灣總督府專賣局。

(11)、王薰雅，2001《日治時期新式製酒工業產業遺產保存策略》，中原大學建築研究所的碩士論文。

(12)、張玉璜建築師事務所，2004，《台南市市定古蹟台灣總督府專賣局台南支局安平分室暨周圍環境調查研究與修復計畫》，張

玉璜建築師事務所。

(13)、財團法人成大研究發展基金會，2004，《台南創意文化園區建築與環境使用需求調查暨整體規劃》。

(14)、洪馨蘭，2004，《台灣的菸業》，遠足文化。

(15)、蘇睿弼，2006《松山煙場圖錄》，國史館台灣文獻館。

(16)、鍾兆生，2006，《菸草房子》。

計畫成果自評：

(一)、研究內容與原計畫相符程度

本研究田野調查之主要對象大部分已依原計畫達成。唯有部分案例因年代久遠，可參考的資料有限，加以無法訪問到知悉當時情況的相關人士，以致現今是否留存尚無法確認，有待日後進一步考證。

(二)、達成預期目標情況

本研究計畫獲致符合預期目標的豐碩成果，所累積豐富之資料，亦對研究成果之解析與運用甚有助益。

(三)、研究成果之學術或應用價值

- 1.台灣南部地區台灣總督府專賣局體系所屬機構建築案例之基本研究資料。
- 2.增進學界與國人對台灣南部地區台灣總督府專賣局體系所屬機構建築的認識。
- 3.提供將來進行現存台灣南部地區台灣總督府專賣局體系所屬機構建築實際案例保存、維護與再利用研究。
- 4.其他台灣總督府專賣局體系所屬機構建築相關研究之參考。
- 5.新修訂文化資產保存法規定公部門執行「歷史性建築」保存、維護與再利用之案例參考。

(四)、是否適合在學術期刊發表或申請專利

如本研究計畫的前期研究已獲得部分初步的專賣局體系研究成果，並提供史料研

究成果協助完成《台南市市定古蹟原「台灣總督府專賣局台南支局安平分室」暨周圍環境調查研究與修復計畫》(2004年)與《台南創意文化園區建築與環境使用需求暨整體規劃》(即台南市市定古蹟原專賣局台南出張所，2004年)兩本古蹟調查研究報告，而在計畫主持人的博士論文《台灣總督府官舍建築標準之研究》(2004年)中，亦曾以專賣局官舍區之變遷歷程為例加以說明。而本年度所執行日治時期專賣局體系建築台灣南部地區案例實地田野調查陸續累積之研究成果，亦將進一步彙整改寫後，發表於相關建築學術期刊，以做為相關學術研究之參考。

(五)、主要發現或其他有關價值等，作一綜合評估。

在現存案例多數皆由國有財產局接管、並計畫拆除標售的情況下，本研究獲致之成果格外有其時代意義；透過本研究之提醒，公部門以及民間文史工作者或可重新檢視，在全面拆除改建以前，是否尚有遺珠之憾？

例如嘉義仍保有菸場以及至少三處菸葉收納所，加上民間的菸樓，適足以形成體系完整的菸葉文化景觀。其所具有的良好條件，剛好彌補台北松山菸場以及美濃菸樓在菸業體系落差過大的空白，建構由下而上完整的菸業體系產業文化。



相 31 嘉義鄉間的現存菸樓